

SCHERRER MAGDEBURG

AXEL SCHWERMER & VOLKER BÖHME GbR

Lübecker Str. 53-63 / Haus 8

39124 Magdeburg

Tel. 0391-5051741 - Fax 0391-501241

www.scherrer-magdeburg.de magdeburg@scherrer-online.de



POWERFILL™

Akkubetriebene Befüllpumpe für den Trockenbau



**POWERFILL™
3.5**

KOMFORT FÜR DEN GANZEN TAG:

Sie bleiben auf die Trockenbauwand konzentriert – ohne die tägliche Ermüdung und Langzeitkomplikationen durch die Verwendung einer Handpumpe

TÄGLICHE PRODUKTIVITÄT:

Sie sparen Zeit, weil Sie alle Ihre Trockenbauwerkzeuge einfach und gleichmäßig per Knopfdruck befüllen – den ganzen Tag, jeden Tag

VIELSEITIGKEIT:

Kompatibilität mit allen Marken von Werkzeugen und Behältern

Trockenbau Spachtel Anwendungen

POWERFILL 3.5 STANDARD – POWERFILL 3.5 PRO - POWERFILL 3.5 PRO XL



DIE ERSTE AKKUBETRIEBENE BEFÜLLPUMPE FÜR DEN TROCKENBAU

Entdecken Sie die erste kabellose, akkubetriebene Befüllpumpe der Branche. Sie wurde für die problemlose Befüllung aller manuellen und automatischen Taping- und Finishing-Werkzeuge entwickelt. Während die Pumpe Ihre Werkzeuge automatisch füllt, können Sie sich auf die Oberflächenbehandlung konzentrieren – und gleichzeitig ermüden Sie weniger. Auf diese Weise erledigen Sie in der gleichen Zeit mehr Arbeit. Im nächsten Schritt vergrößern Sie Ihr Unternehmen und erhalten mehr und größere Aufträge!

POWERFILL | MACHT IHRE ARBEIT SO VIEL EINFACHER!



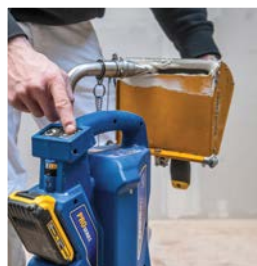
Spachtelkasten



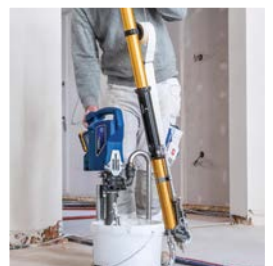
Glättkelle



Fugenspachtelgerät



Spachtelbox



Automatischer Taper

Alle Ihre Taping- und Finishing-Werkzeuge werden im Handumdrehen gefüllt

- langlebige PowerStroke™-Pumpe
- Hochwertige Komponenten
- Werkzeuglose Konstruktion



Steigern Sie Ihren Gewinn, verbessern Sie Ihr Geschäft!

Bessere Leistung und Oberflächenqualität

Sie erzeugen glattere Oberflächen und übernehmen mehr und größere Aufträge

KONSTANTER MATERIALFLUSS DEN GANZEN TAG, JEDEN TAG

- Ausbalancierter, doppelt wirkender Ausgang für reibungslose Materialförderung und maximale Effizienz
- Einfach programmierbar, um Werkzeuge automatisch und präzise nachzufüllen
- Einlassfilter mit 25 % mehr Filterfläche als bei Handpumpen

FÜLLT JEDES WERKZEUG, JEDE MARKE

- Kompatibel mit allen Marken von ATF-Werkzeugen (automatische Taping- und Finishing-Werkzeuge) und Behältern
- Perfekt zum Fördern von Materialien in Spachtelkästen, Glättkellen, Fugenspachtelgeräte Trichterpistolen u.v.m.



Pumpen Sie nie wieder von Hand!

Weniger Ermüdung, Rücken- und Muskelverletzungen



Vergessen Sie endloses Bücken und anstrengendes Pumpen von Hand

- Durch das ergonomische Design der PowerFill können Sie im Stehen pumpen und füllen
- Mit dem Schwanenhals-Zubehör ist das Befüllen Ihrer Werkzeuge ein Kinderspiel
- Vollständig drehbar. Positionierung oberhalb des Eimers, um Nachtropfen zu vermeiden
- Links- oder rechtsseitige Bedienung
- Einstellbar auf jede Eimerhöhe



Machen Sie eine Pause, PowerFill erledigt den Job!

Spart jede Menge Zeit, macht alles einfach

Nutzen Sie eine akkubetriebene Pumpe, mit der Sie schneller und einfacher arbeiten können.

SCHNELLER

- Sie arbeiten schneller und verringern die Füllzeiten
- Pumpst beständig bis zu 13 Liter pro Minute
- Der Akku lädt in 35 Minuten und reicht für bis zu 200 Liter pro Befüllung

EINFACHER

- Verwenden Sie den einfachen Reinigungsmodus für eine reibungslose Reinigung
- Pumpen per Knopfdruck: Die Pumpe wird durch einen einzigen Knopfdruck aktiviert
- Transfer großer Mengen ohne weitere Eingriffe

TRAGBAR

- Leichtes, kompaktes Design
- Abnehmbarer Antriebskopf, keine Werkzeuge erforderlich

IHRE ARBEITSMETHODEN WERDEN SICH FÜR IMMER ÄNDERN

1 ERGONOMISCHES, HOHES FÜLLROHR

- Ermöglicht aufrechtes Stehen beim Befüllen von Werkzeugen, schont den Rücken und vermeidet Ermüdung
- Das Rohr lässt sich drehen, um den Auslass an der gewünschten Stelle zu positionieren, auch über dem Eimer, um Platz zu sparen und Tropfen aufzufangen
- Wird mit Füllaufsätzen für Ecken-Werkzeuge und Spachtelboxen geliefert

2 PORTABEL MIT ABNEHMBAREM ANTRIEBSKOPF



- Dank des ProConnect™-Anschlusses können Sie den Antriebskopf innerhalb von Sekunden und ohne Werkzeug von der Pumpe abnehmen, um ihn zu lagern oder einfach zu reinigen
- PowerFill ist für rechts- und linkshändige Bedienung geeignet

3 EINFACHE BEDIENUNG UND PRÄZISE BEFÜLLUNG

- Pumpen per Knopfdruck beseitigt Ermüdung und Verletzungen
- Die SmartControl™ Pro verfügt über „Precision Fill“-Technologie zum automatischen Nachfüllen von Werkzeugen bis zum voreingestellten Füllstand
- Wählen Sie den freihändigen Dauermodus für Großmengentransfer oder Selbstreinigung



ZUM PATENT ANGEMELDET

4 BÜRSTENLOSER GLEICHSTROMMOTOR MIT VARIABLEM DREHZAHL

- Mit der ProControl-Durchflusseinstellung können Sie bei jeder Geschwindigkeit arbeiten, mit vollkommener Kontrolle über das Ausgangsmaterial

5 EINSTELLBARER STÜTZFUSS

- Keine Werkzeuge zur Anpassung an die meisten Eimer und Behälter erforderlich
- Extra große Fußhalterung und ein Stabilisatorarm halten die Pumpe auf dem Eimer in Position

6 AKKUBETRIEBEN VON DEWALT

- Kompatibel mit allen Lithium-Ionen-Akkus MAX von DEWALT® mit 18 V
- Pumpt bis zu 200 Liter pro Ladung für ganztägige Einsätze

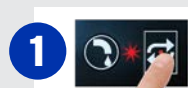
7 LANGLEBIGE POWERSTROKE-PUMPE

- Pumpt jeden Tag bis zu 13 l/min mit gleichbleibender Geschwindigkeit
- Werkzeugloser Ausbau von Pumpenzylinder, Einlass und Filter für schnellen Zugriff und Reinigung
- Die PowerStroke-Pumpe besteht aus eloxiertem Aluminium und rostfreiem Stahl und ist praktisch wartungsfrei

AUTOMATISCH FÜLLEN MIT PRÄZISIONSBEFÜLLUNG

- Sie befüllen Ihre Werkzeuge, Boxen oder Glättkellen bis zum voreingestellten Füllstand – per Knopfdruck
- Genauigkeit bis auf 7 g bei jeder Füllung – unabhängig von Akkuzustand oder Pumpendrehzahl
- Der freihändige, kontinuierliche Pumpbetrieb ist perfekt zum Befüllen und Entladen von Großmengenbehältern und zur einfachen Reinigung – einfach laufen lassen!
- Die allgemeine Arbeitsproduktivität wird gesteigert, sodass Sie mehr erledigen können!

PROGRAMMIERUNG IN 3 EINFACHEN SCHRITTEN



Die **Programmtaste** gedrückt halten, bis die Leuchte blinkt



Die **Pumpentaste** drücken und bis zum gewünschten Füllstand füllen



Die **Programmtaste** drücken, um die Einstellung zu speichern

WÄHLEN SIE DIE RICHTIGE SERIE FÜR IHR UNTERNEHMEN

PowerFill 3.5 wurde entwickelt, um Ihre Arbeit einfacher, schneller und produktiver zu machen. Ob Sie die alltägliche Zuverlässigkeit unserer Standard-Serie oder die ergonomischere und produktivere Pro-Serie brauchen – Graco hat die ideale Pumpe für Ihre speziellen Anforderungen.

STETS ZUVERLÄSSIG

STANDARD-Serie



STANDARD
SERIES

WOHNUNGSBAU- UND RENOVIERUNGSUNTERNEHMEN

- Periodische Spachtelarbeiten
- Aufträge sind oft kleiner
- Es werden keine zusätzlichen Funktionen benötigt

FUNKTIONEN DER STANDARD-SERIE:

- SmartControl mit stufenlos verstellbarer Motordrehzahlregelung
- PowerStroke-Pumpe mit 4-facher Lebensdauer
- ProConnect
- Standard-Horizontalboxfüller
- DeWalt®-18-V-Lithium-Ionen-Akku
- DeWalt®-Ladegerät
- Einstellbarer Stützfuß

INTELLIGENTER ARBEITEN, SCHNELLER FERTIG

PRO-Serie



PRO
SERIES

GROSSE WOHNUNGS- UND OBJEKTBAUUNTERNEHMER

- Tägliche Spachtelanwendungen
- Mittlere bis große Aufträge
- Es werden Funktionen zur Steigerung der Produktivität benötigt

BEINHALTET ALLE STANDARD-FUNKTIONEN **PLUS** - EXKLUSIVE FUNKTIONEN DER PRO-SERIE:

- SmartControl Pro mit programmierbarer Präzisionsbefüllung
 - Füllt Werkzeuge automatisch auf den voreingestellten Füllstand und erhöht so die Produktivität
 - Dauerbetriebsmodus zum Transfer großer Mengen und einfachere freihändige Reinigung
- Hohes Füllrohr mit Boxfüller
 - Eliminiert Ermüdung und Verletzungen durch Bücken
 - Dreht sich in die benötigte Position Perfekt für enge Bereiche wie Hubarbeitsbühnen und zur Auslasspositionierung über dem Eimer
- Das Pro XL-Gerät hat eine längere PowerStroke-Pumpe, sodass 115-Liter-Eimer verwendet werden können

UNSERE PRODUKTPALETTE FÜR DEN TROCKENBAU

Oberflächenbehandlung
von Trockenbauwänden

Ihre Fähigkeiten

Unsere Lösungen

Problemloses Arbeiten

IHRE FÄHIGKEITEN, UNSERE LÖSUNGEN, PROBLEMLOSES ARBEITEN

Sehen Sie sich unser Angebot an Lösungen an, um Ihre Ausrüstung für den Trockenbau mit robusten und langlebigen Produkten zu vervollständigen. Sie wurden entwickelt, um Ihre Spachtelarbeiten an Trockenbauwänden einfacher und profitabler zu machen.

Die 4 Qualitätsstufen für Oberflächenqualitäten und Beschichtungen von Trockenbauwänden

Q1 Für Oberflächen ohne dekorative Anforderungen

- Füllen der Stoßfugen sowie Überziehen der sichtbaren Teile der Befestigungsmittel mit Fugenmasse
- Einbinden von Fugendeckstreifen
- Überschüssige Fugenmasse entfernen

Q2 Für stufenlose Übergänge an Oberflächen

- Fugenmasse über Q1 auftragen
- Stufenlosen Übergang zwischen Fuge und Fläche herstellen
- Schleifen

Q3 Bei erhöhten optischen Anforderungen der Oberflächen

- Dünner Auftrag von Spachtelmasse auf die Gipskartonbauplatte über Q2
- Scharfes Abziehen der gesamten Oberfläche mit Spachtelmasse zum Porenverschluss
- Schleifen

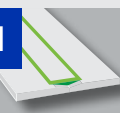













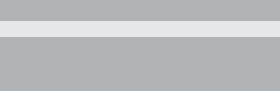

Q4 Für höchste dekorative Ansprüche

- Vollflächiges Überziehen und Glätten der gesamten Oberfläche mit einer Schichtdicke von ± 1 mm

Unsere manuellen bis (halb-)automatischen Lösungen

Die Oberflächenbehandlung von Trockenbauwänden kann manuell oder automatisch erfolgen. Wenn es Ihnen darum geht, die Geschwindigkeit zu erhöhen, Ihr Geschäft anzukurbeln oder weniger Ermüdungserscheinungen zu erleiden, dann sehen Sie sich unsere robusten Lösungen an. Graco hat für alle Qualitätsstufen (Q-Stufen) die richtigen Werkzeuge.

- Prosurface Flächenspachteln für manuelle Oberflächenbehandlung
- PowerFill – die erste akkubetriebene Befüllpumpe der Branche
- Aufrüstung mit einem Continuous Flow System
- Perfekte Flächenspachtelung mit 3-in-1-HD-Airless-Spritzgeräten

	Manuell	(Halb-)automatisch	Automatisch
Q1  Verfugte Trockenbau- oberfläche			
Q2  Minimal verspachtelte Trockenbau- oberfläche			
Q3  Extra glatte Trockenbau- oberfläche			
Q4  Trockenbauwand mit vollflächiger Verspachtelung			

Weitere Informationen finden Sie auf graco.com/drywall

HOHLEN SIE DAS BESTE AUS UNSEREN GERÄTEN HERAUS

Zubehör

Teilenummer	Beschreibung
 18D159	35-cm-Hi-Rise-Füllrohr, Komplettsatz (einschließlich Pro-Auslass und Boxenfüller)
 18D160	58-cm-Hi-Rise-Füllrohr, Komplettsatz (einschließlich Pro-Auslass und Boxenfüller)
 18D164	35-cm-Hi-Rise-Füllrohr und Boxenfüllersatz (ohne Pro-Auslass)
 18D165	58-cm-Hi-Rise-Füllrohr und Boxenfüllersatz (ohne Pro-Auslass)
 18D161	Taper Schwanenhals-Füllrohr, Komplettsatz (19 l, inklusive Pro-Auslass)
 18D162	Taper XL-Schwanenhals-Füllrohr, Komplettsatz (115 l, inklusive Pro-Auslass, nur Pro XL-Version)
 18D086	Nur Taper Schwanenhals-Füllrohrsatz (19 l, ohne Pro-Auslass)
 18D103	Nur Taper XL-Schwanenhals-Füllrohrsatz (115 l, ohne Pro-Auslass, nur Pro XL-Version)
 18D168	Horizontaler Standardauslass mit Boxenfüller
 18D169	Boxenfüllersatz
 18D163	Pro-Auslass Bogensatz (erforderlich zur Montage von Hi-Rise-Rohr und Schwanenhals)
 18D166	XL-Pumpenumrüstung (mit XL-Einstellfuß, XL-Pumpenzylinderkörper und Pumpenstange mit oberem Kolben)
 18D167	Reinigungsschlauch-Spülsatz (mit Auslassfitting, Schlauch, 2 Reinigungskugeln)
 248515	Schwammkugel-Reinigungssatz (5 St., 30 mm)
 18D170	Einlassfiltersatz, Maschenweite 10
 17P560	Ladegerät für DeWalt-Lithium-Ionen-Akkus Max 18 V
 17P557	DeWalt-Lithium-Ionen-Akku Max 18 V

WAS UNTERNEHMER SAGEN



„Das Füllen des Tapers kann unmöglich und mühsam sein. Mit PowerFill wird es wesentlich einfacher!“

PIOTR (POL)

„Es ist eine perfekte Ergänzung zum CFS-System von Graco, da es alle meine Werkzeuge verschiedener Marken schnell und einfach mit der Präzisionsfülltechnik befüllt, was mir eine Menge Zeit spart!“

AURILIO (DE)



Technische Daten



Modellbezeichnung:	POWERFILL 3.5 STANDARD	POWERFILL 3.5 PRO	POWERFILL 3.5 PRO XL
SPEZIFIKATIONEN			
Teilenummern: EU – 230 V	26B435	26B436	26B437
Teilenummern: UK – 230 V	26B536	26B537	26B538
Max. Durchfluss – l/min (gpm)	13,2 (3,5)	13,2 (3,5)	13,2 (3,5)
Motor	Bürstenloser Gleichstrommotor	Bürstenloser Gleichstrommotor	Bürstenloser Gleichstrommotor
Gewicht – kg (lbs)	6,8 (15)	7,7 (17)	9,1 (20)
FUNKTIONEN			
SmartControl	✓	Pro	Pro
„Precision Fill“-Technologie		✓	✓
Dauerbetrieb		✓	✓
Drehzahlregler	ProControl™	ProControl™	ProControl™
PowerStroke-Pumpe	✓	✓	✓
ProConnect	✓	✓	✓
Werkzeuglose Konstruktion	✓	✓	✓
Einstellbarer Stützfuß	✓	✓	✓
Eimerstütze	Einstellbar bis zu 20 l (Bereich 18–38 cm)	Einstellbar bis zu 20 l (Bereich 18–38 cm)	Einstellbar bis zu 20 l bis 115 l (Bereich 18–71 cm)
ZUSAMMENSETZUNG			
Füller*	Standard horizontal	Standard horizontal + Hi-Rise-Füllrohr (35 cm)	Standard horizontal + Hi-Rise-Füllrohr (35 cm)
Anschlüsse	Finish-Box, Eck-/Winkelkasten, Nagel-Füller, Verbundrohr	Finish-Box, Eck-/Winkelkasten, Nagel-Füller, Verbundrohr	Finish-Box, Eck-/Winkelkasten, Nagel-Füller, Verbundrohr
Einlassfilter (Maschenweite)	Werkzeuglos, Maschenweite 10	Werkzeuglos, Maschenweite 10	Werkzeuglos, Maschenweite 10
Stromversorgung	18-V-DEWALT® -Batterie**	18-V-DEWALT® -Batterie**	18-V-DEWALT® -Batterie**
Batterieladegerät	✓	✓	✓

* Der Schwanenhalsanschluss ist optionales Zubehör.

** DEWALT® und das DEWALT-Logo sind Marken von DEWALT Industrial Tool Co. und werden unter Lizenz verwendet.

Alle Informationen und Illustrationen in diesem Dokument basieren auf den letzten Produktinformationen, die bei Drucklegung verfügbar waren. Graco behält sich das Recht vor, jederzeit unangekündigt Änderungen vorzunehmen.

Graco ist ISO-9001-zertifiziert.

GRACO DISTRIBUTION BV Industrieterrein Oude Bunders Slakweidestraat 31 B-3630 Maasmechelen
Tel.: +32 (89) 770 700 Fax: +32 (89) 770 777 <http://www.graco.com>



Beim Kauf eines Graco-Produkts
ist unser hervorragender
Kundendienst inbegriffen.

